

Cambridge University Press

978-1-107-68446-1 - The De Re Militari of Vegetius: The Reception, Transmission and Legacy of a Roman Text in the Middle Ages

Christopher Allmand

Index

[More information](#)

Index

- addresses to soldiers, 54, 100, 258, 344
 admirals, 98, 326, 329
 Adorne, Jean, 77
 Aelian, 59, 145, 198, 242–3, 245, 247, 297, 341
 De instruendis aciebus, 58
 Agincourt, battle of, 308
 Alange, battle of, 181
 Alarcos, battle of, 181
 Albrecht V, duke of Austria, 194
 Alcuin, 64, 182, 332
 Alfonso V, k. of Aragon and Naples, 70, 198
 Alfonso V, k. of Castile, 67
 Alfonso X, k. of Castile, 153, 228–9
 Alfonso XI, k. of Castile, 294
 Amiens, cathedral, 66
 Anaya, Diego de, bp, 78
 Angers, 65
 Anjou, counts of, 67
 Annenberg, Anton von, 232, 241
 anticipation, 33, 50
 ‘aquila’, 31, 49, 204
 Aquinas, Thomas, St, 105, 181, 270, 335
 Aragon, naval forces of, 44
 archers, 21, 118, 126, 135, 173, 296
 archery, 118, 199, 296
 Aristotle, 140, 174, 181, 194, 218, 231, 270, 335
 armour, 21, 22, 93, 109, 117, 223, 227, 254, 310–14, 324, 325
 army, as deterrent, 29
 army, its function, 18, 91, 95, 96, 106, 120, 136, 141, 184, 263–6, 277–9, 290–1, 302
 army, statist, 8, 265, 268, 286–7, 335–6
arrière-ban, 299, 335
 Assize of Arms (1181), 90, 293, 312
 Astley, Sir John, 72
 ‘audacia’, 18, 40, 102, 221
 Augsburg, 195
 Augustine, St, 3, 119, 231, 291
 Avignon, 68, 113, 115
 Balearic Islands, 171, 177
 Balsac, Robert de, *La nef des princes*, 340, 341, 343, 345
 Bamberg, cathedral, 66
 banners, 31, 49, 273, 278, 282
 Basel, Council of, 70, 234
 Basin, Thomas, bp, 302
 baton of command, 133, 202
 battle formations, 37, 51, 92, 126, 145
 Bauchant, Jacques, 72
 Beauvais, Vincent of, 68
 Speculum doctrinale, 216
 Becket, Thomas, 66, 84
 Bede, *Ecclesiastical history*, 65
 Berealdus, Philippus, 243
 Berkeley, Sir Thomas, patron, 72, 185
 Berry, Jean, d. of, 61, 73, 222
 Bessarion, Cardinal, 57, 59, 74
 Beverley, Peter of, copyist, 113
 Biondo, Flavio, 141
 Blois, Peter of, 24, 86
 Blondel, Robert, 266, 300
 Borgo San Bernadino, 75
 Borselen, Henrik van, lord of Veere, 326
 Bourbon, Jean, duke of, 73
 Bourgogne, Jeanne de, patron, 162
 Bouvet, Honoré, *L’arbre des batailles*, 61, 73, 76, 114, 124, 284
 Bouvines, battle of, 95, 157, 278
 Boves, siege of, 93
 Bracciolini, Poggio, 74, 133
 Brienne, Jean de, count of Eu, patron, 69, 156, 157
 Brittany, military organisation, 303
 Bromyard, John, *Summa praedicatorum*, 217
 Bruges, William, herald, 79
 Bruni, Leonardo, 76, 284
 De militia, 140

Cambridge University Press

978-1-107-68446-1 - The De Re Militari of Vegetius: The Reception, Transmission and Legacy of a Roman Text in the Middle Ages

Christopher Allmand

Index

[More information](#)

Index

395

- Budé, Guillaume, 57, 73
 Budé, Jean, 57
 Buonaccorsi, Filippo, copyist, 74
 Burgundy, military organisation, 132–7
 Busleiden, Jerome, 77
- Caesar, Julius, 58, 96, 150, 234, 243, 333
 Caillau, Antoine, printer, 246
 Cambridge
 Magdalene College, 62
 Peterhouse, 57, 77
 camps, 101, 118, 236
 Cantarelli, Luca da, 57
 Canterbury, Christ Church, 66, 67
 Canterbury, St Augustine's, abbey, 65
 Capranica, Domenico, Cardinal, 69
 Casimir, prince, 74
 Cassiodorus, 3, 231
 Castellà, Jacme, translator, 175–8, 180
 Castiglione, Zano da, 75
 Castile
 military organisation, 294–5
 naval forces, 326–7
 Catalan, translation into, 175–8
 Catalonia, 327
 Cato the Censor, 2, 47, 88, 108, 119, 125, 227
 cavalry, 2, 36, 49, 107, 118, 319, 336, 337
 Caxton, William, 61, 71, 165
 Book of the Ordre of Chyualry, 235
 César, Pierre, printer, 242
 Chalons, Sir Robert, 72
 Charles IV, k. of France, 113–14
 Charles V, k. of France, 69, 72, 271, 274, 285, 300
 Charles VI, k. of France, 70, 127
 Charles VII, k. of France, 128, 265, 286, 301, 302
 Charles the Bald, 66, 67
 Charles the Bold, d. of Burgundy, 72, 73, 98, 132–7, 145, 272, 332, 342, 343, 345
 Chartier, Alain, 266, 267, 272, 275–6, 285
 Quadrilogue invectif, 179, 273, 285, 300
 Chartres, cathedral, 66
 Château-Gaillard, 92–4, 95
 chivalry, 27, 150–1, 277–87
 Cicero, 47, 59, 60, 76, 230–1, 232, 233,
 see Modestus
 Cincinnatus, Quintus, 19, 47
 Collegium Amplonianum, Erfurt, 78
 Cologne, 68, 239
 command structures, 118, 135, 338
 commissions of command, 133
 common good, 85, 86, 87, 89, 95, 96–7, 124, 129, 137, 180, 264, 277, 288, 297
compagnies d'ordonnance, 129, 302, 375
Complainte sur la bataille de Poitiers, 282
condottieri, 140–1, 147
 constable, of Castile, 295
 constable, of France, 125, 129, 274, 275
 Constance, Council of, 70
 Corbie, abbey, 65
 Cornelius Celsus, 2, 88
 Corvey, abbey, 65
 Crécy, battle of, 265, 282, 336
 crusades, 62, 84, 112–21
 Cumming, Sir William, herald, 79, 235
 Cusa, Nicholas of, 305
 De concordantia catholica, 297
- d'Este, Borso, d. of Ferrara, 71
 da Bologna, Niccolò, manuscript illuminator, 202–11, 306
 da Legnano, Giovanni, *Tractatus de bello...*, 182, 284
 da Massa Marittima, Michele, 68
 da Montone, Braccio ('Fortebraccio'), patron, 78, 171–2, 276
 da Padova, Fidenzio, *Liber recuperationis terre sancte*, 116, 120
 da Urbino, Bartolomeo, *De re bellica spirituali*, 116, 119–21
 de Ayerbe, Garcias, bp, 113–14
 Informacio alia, 116
 de Baye, Nicolas, 74
 de Benedictis, Plato, printer, 243, 245
 de Berka, Amplonius, 78
 de Bitsche, Sigismund Rodt, printer, 242
 de Bruschino, Venanzo, da Camerino, translator, 170, 171
 de Bueil, Jean, 268–9, 276, 287, 325
 Le Jouvencel, 73, 268–9, 325, 340
 de Cartagena, Alonso, *Tratado de la guerra*, 234–5, 281
 de Châlon-Arlay, Jean, patron, 69, 160
 de Clèves, Philippe, lord of Ravenstein, 325–7, 329
 de Clisson, Olivier, 131
 de Collel, Antoni, bp, 76
 de Commynes, Philippe, 132
 de Croy, Philippe, 76
 de Dormans, Jean, Cardinal, 69
 de Fayt, Jean, 218
 de Lannoy, Ghillebert de, *Enseignements paternels*, 132
 de Machaut, Guillaume, 257, 273
 Le confort d'ami, 270

Cambridge University Press

978-1-107-68446-1 - The De Re Militari of Vegetius: The Reception, Transmission and Legacy of a Roman Text in the Middle Ages

Christopher Allmand

Index

[More information](#)

396 Index

- de Mazerolles, Philippe, 134
 de Meun, Jean, translator, 61, 69, 73, 76, 79, 113, 150, 156–65, 177
 de Mézières, Philippe, 70, 257, 274, 284
 de Orlandis, Sebastian and Raphael, translators, 242
 de Pisan, Christine, 5, 68, 121–7, 164, 254
Charles V, 123–4
Corps de policie, 123–4
Fais d'armes, 62, 76, 125, 176, 246, 325
 de Plumetot, Simon, 74
De preparatoriis circa passagium faciendum, 113
 de Sancerre, Louis, 131
 de Vignay, Jean, translator, 61, 73, 74, 76, 79, 124, 133, 162–8, 260
 de Vitri, Philippe, 166, 258, 305
Chapelle des fleurs de lis, 281
 Denis the Carthusian, 5, 138, 182, 333, 337
 Deschamps, Eustache, 264, 282
 desertion, 97, 299, 301
 deterrence, 99
 Dido, bp, 66
 discipline, 18
 'draco', 49
 du Guesclin, Bertrand, 122, 131, 274, 280, 317, 321
 Durand, Guillaume, bp, *Informacio brevis*, 113, 116

 Eastray, Henry of, 67
 Eberhard of Friuli, 67
 Eccard, count of Macon, 67
 Edward I, k. of England, 69, 90, 152, 288, 293, 307
 Edward II, k. of England, 313
 Edward III, k. of England, 71, 294
 Edward IV, k. of England, 328
 Einsiedeln, abbey, 65
 Eleanor of Aquitaine, 88
 Eleanor of Castile, 153
 Ems, Rudolf von
Alexander, 280
Willelm von Orlens, 280, 291
 England
 naval forces, 45, 328
 Enrique III, k. of Castile, 179
 Erasmus, 4, 77, 78
 Erfurt, 78, 244
 Eschenbach, Wolfram von, *Willelm*, 280
 Eton College, 78
 Eutropius, Flavius, 3

 Fastolf, Sir John, 72, 308
 fear, 7, 36, 47, 54, 144, 262
 Ferrante, k. of Aragon and Naples, 70
Fet des Romains, Li, 96, 157, 271
 fleets, national, 44–6, 325–8
 Fleury, abbey, 65
 Florence, 68, 233–4
 Florimon, Mateu, baron of Vilamarxant, 73
 Fontainebleau, 73
 Fortescue, Sir John, 189, 328
De laudibus legum Anglie, 262
 Fortune, Dame, 25, 261, 317
 France
 and the Crusades, 113–15
 military organisation, 302
 naval forces of, 44–5
 Francis I, k. of France, 73, 345
 Francoville, Jean de, 75
francs-archers, 129, 130, 301
 Freulf, bp, 66
 Freising, abbey, 65
 Froissart, Jean, 28, 336
 Frontinus, 23, 58, 75, 116, 120, 242
Strategemata, 47, 56–62, 73, 85, 88, 124, 144, 181
 Fulk Nerra, count of Anjou, 67
 Fumée, family, of Tours, 75
 Fürbeth, Frank, 230

 Gaetano, Tizzone, di Posi, translator, 246
 Gascoigne, Thomas, 77
 Germany, military organisation, 143, 297
 Gerson, Jean, 70
 Ghent, St Peter's, abbey, 65
 Giamboni, Bono, translator, 168–9
 Giles of Rome, 5, 8, 61, 84, 119, 123, 127, 222, 235, 238, 254, 259, 332, 335
De regimine principum, 69, 77, 79, 105–12, 137, 222, 254, 263, 288
Livre du regime des princes, 123
 Götz, Nicolaus, printer, 239
 Gratian, *Decretum*, 90, 316
 Guicciardini, Francesco, 146

 Hannibal, 48, 52, 118, 140, 258, 317
 Hartgar, bp, 66
 Hastings, William, Lord, 189
 Hatteclyff, William, 189
 Hawkwood, John, 343
 health of soldiers, 50
 Heidelberg, 78
 Helmale, Jean de, 77
 Henry II, k. of England, 66, 84, 88, 90, 263, 293, 294, 312

Cambridge University Press

978-1-107-68446-1 - The De Re Militari of Vegetius: The Reception, Transmission and Legacy of a Roman Text in the Middle Ages

Christopher Allmand

Index

[More information](#)

Index

397

- Henry V, k. of England, 319, 328
 Henry VI, k. of England, 45, 71, 188
 Henry VII, k. of England, 71
 Henry VIII, k. of England, 72
 heraldry, 31, 114
 Hoccleve, Thomas, 267
 Hohenwang, Ludwig, translator and printer, 195, 239–41, 245
 honour, 107, 221, 231, 267–8
 Hrabanus Maurus, *De procinctu Romanæ miliciæ*, 214–16
 Hugonet, Guillaume, 77
 Humfrey, d. of Gloucester, 75, 79
- Iberia, 175–85
 Ibiza ('Yviça'), 176, 177
 infantry, 2, 27, 36, 49, 107, 111, 118, 237, 310, 336
 Ireland, Thomas of (Hibernicus), *Manipulus florum*, 217
 Isabelle of Castile, 71
 Isidore of Seville, 58, 172, 186, 230
- Joan I, k. of Aragon, 70, 177
 John II, k. of France, 131, 274, 276, 299
 John XXII, pope, 113
 John, k. of England, 90, 293, 307
 John of Salisbury, 5, 8, 66, 84–91, 232, 263, 267, 269, 277, 279, 284, 287, 332
Policraticus, 60, 85, 89, 91, 111, 130, 225, 254, 263, 277
 Juvénal des Ursins, Jean, 5, 128–32, 254, 260, 265, 286
- Ketelaer, Nicolaus, printer, 195, 239
 Knappe, Hans, of Erfurt, printer, 244
Knyghthode and bataile, 187–93, 284
 Kyeser, Konrad, 240
- Lancaster, Henry of Derby, d. of, 115
 Le Bec-Hellouin, abbey, 59, 65
 Le Bègue, Jean, 74, 112, 116
 le Breton, Guillaume, 5, 92–6, 278
 Le Neve, William, herald, 79
 le Noir, Philippe, 246
 leadership, 34–7, 108, 122, 131, 143, 147, 205, 221, 228–9, 236, 255, 262, 275–6, 280, 342–4
 Legge, Dominica, 152–3
 Lemaire de Belges, Jean, 77
Libellus de vocabulo rei militaris, 224–6
Libro de la guerra, 183–5
- Limoges, St Martial, abbey, 65
 Lincoln, cathedral, 66
 Lobbes, abbey, 65
 Lorsch, abbey, 65
 Louis VI, k. of France, 298
 Louis IX, k. of France, 157, 327
 Louis XI, k. of France, 128, 340, 341
 Louis XII, k. of France, 73, 116, *see also* Orléans
 Louis the German, 67
 Louis the Pious, 66
 Loutfut, Adam, herald, 236
 Louvain, 77
 Low Countries, 76
 Lull, Ramon, *Libre de l' Ordo de Cavalleria*, 104
 Lupfen, Johann, Graf of, 195
 Lupton, Roger, provost of Eton, 78
 Lydgate, John, *The Book of Governance of Kings and Princes*, 61, 79
- Maccabeus, Judas, 181
 Machiavelli, Niccolò, 5, 139–47, 284
 Malatesta of Rimini, 71
 Maldonad, Diego de Anaya, bp, 70
 Mallorca, 76, 176, 177
 Malmesbury, abbey, 66
 Mancini, Dominic, 313
 Mandeville, John, *Voyage en Terre Sainte*, 113
 Marcader, Maties, 74
 Marchand, Guy, printer, 246
 Marsciano, Antonio da, 78
 Martí I, k. of Aragon, 70
 Masselin, Jean, 302
 Master Richard, translator, 152, 168
 Maurice, emperor, *Strategikon*, 3
 mercenaries, 26, *see also condottieri*
 Milemete, Walter de, 267, 272
 military academies, 339
 military discipline, 18, 30, 129, 145, 151, 172, 182, 229, 236, 280, 299
 military oath, 29, 87, 133, 136, 191, 204, 262, 301
 military ordinances, 5, 22, 84, 133–7, 332, 345
 militias, 139–41
 mobile towers, 94
 Modestus, 58–9
De re militari, 116, 224, 245, 247
 Monte Cassino, abbey, 65
 Montefeltro, dukes of Urbino, 71
 Montefeltro, Federigo da, 78
 Montefeltro, Guidantonio da, 220
 Montepulciano, Bartolomeo da, 74

Cambridge University Press

978-1-107-68446-1 - The De Re Militari of Vegetius: The Reception, Transmission and Legacy of a Roman Text in the Middle Ages

Christopher Allmand

Index

[More information](#)

398 Index

- Montreuil-Bellay, siege of, 67
 morale, 30, 35, 99, 258, 272, 344, *see also*
 addresses to soldiers
 Murbach, abbey, 65
- Narni, Erasmo da (Gattamelata), 78
 Neele, John, translator, 187
 Neuton, John, 57, 78
 Nicholas IV, pope, 116
 Nicholas V, pope, 69
 Noailles, abbey, 65
 Nuremberg, 76
- Odo of Francia Occidentalis, 67
 Onasander, *Strategicus*, 58, 242
 opportunity ('*occasio*'), 39, 324, 330
 Orléans, Charles, d. of, 73
 Orléans, Louis, d. of, 73, 124
 Orsini family, 71
 Oxford
 Balliol College, 61
 Canterbury College, 61
 Lincoln College, 66
- Parker, Robert, translator, 187
 Paston, Sir John II, 72
 Grete Boke, 79
 Paternus, 2
 Pauwels, Willem, 77
 peace, 95, 104, 121, 128, 190, 192, 228,
 264, 267, 277, 292, 302
 adverse effects of, 25, 48, 143, 243
 Pedro, Don (Portuguese Infante),
 ?translator, 175
 Pescia, 242
 Petit, Jean, bookseller, 244, 247
 Petrarch, Francesco, 4, 47–55, 74, 118,
 140, 198, 333
 Philip II, k. of France, 92, 95, 96, 278,
 289, 298
 Philip IV, k. of France, 105, 156, 157, 263,
 298
 Philip VI, k. of France, 163, 326
 Philip, d. of Burgundy, 73, 133
 Pipe Rolls, 90
 Plantagenet, Geoffrey, 67
 Poitiers, battle of, 21, 131, 265, 276, 282,
 336
 Poland, 74, 80
 Portugal, 175
 Prague, 78
 Priorat, Jean, translator, 69, 160–2,
 187
 profession of arms, 86–8, 278, 287,
 303
 promotion, 98, 130, 270, 303, 327, 335
 provisioning, 8, 33, 35, 40, 304–10
 'prudence', 93, 99, 102, 106, 255, 259,
 285, 288
 psychological factors in war, 30, 34–7, 54,
 228–9, 258, 343–4
 public service, 97, 102, 124
Pulcher tractatus de materia belli, 232
- Reading Abbey, 61
 reason, in war, 8, 125, 254–61, 316
 Reichenau, abbey, 65
 Rembolt, Berthold, printer, 247
 retreat, 39
 Richard I, k. of England, 94
 Richard II, k. of England, 272
 Richard III, k. of England, 71
 Rome, women of, 42–3, 206
 Roos, Sir Robert, 72
 Rosas, naval battle of, 160
Rosier des guerres, Le, 73, 340, 342
 Rothe, Johannes, 241
 Der Ritterspiegel, 233
rouitiers, 115, 273
- S. Egidio, battle of, 172
 Sadler, John, translator, 246
 Saignet, Guillaume, 111–12
 St Albans, abbey, 66
 Saint-Amand, abbey, 65
 St Gallen, abbey, 74
 Saint Lo, Sir Nicholas, 72
 Saint-Denis, abbey, 65
 Saint-Evrout, abbey, 65
 Salamanca, Colegio Mayor de San
 Bartolomé, 78
 Sallust, 1, 2, 20, 24, 47, 60, 119, 231, 271,
 333
 Salutati, Coluccio, 74, 293
 San Cristóbal, Alfonso de, translator, 138,
 181–2, 333
 Santillane, marquis of, 73
 Sassoferrato, Bartolus da, *De insignibus et*
 armis, 79
 Savoy, court of, 70
 Schedel, Hartmann, 76
 Schwarreberg, Melchior, artist, 244
 Scotus, Sedulius, 214, 215, 225
 secrecy, in war, 35
Secretum secretorum, 58, 112, 174
 Seffner, Johann, 241
 Lehre vom Krieg, 230
 Seneca, 231, 233, 234
 Sforza, Francesco, 78
 shipyards, royal, 45, 327

Cambridge University Press

978-1-107-68446-1 - The De Re Militari of Vegetius: The Reception, Transmission and Legacy of a Roman Text in the Middle Ages

Christopher Allmand

Index

[More information](#)

Index

399

- Siete Partidas*, 5, 96–104, 153, 175, 254, 279, 294, 325, 326, 332, 335, 336
signals, 92, 101, 135, 143, 228, 276, 326
Silber, Eucharius, printer, 59, 77, 242, 243, 245
slingers, 49, 126
Smert, John, herald, 79
soldier
 characteristics of, 88, 107, 123–4, 335–6
 psychology of, 34–7
 responsibilities of, 33, 53, 102, 106
 selection of, 18, 21, 87, 89, 102, 123, 135, 142
 status of, 86, 146–7, 335–6
speed, 49, 92, 172, 218
spies, 35, 40, 92, 99, 131, 205, 229, 257, 316, 337
spy skiffs, 324, 329
Stoll, Johannes, printer, 242
strategies, 35, 37, 40, 310–21
Stuart, Bérault, 340, 342–4
surprise, in war, 24, 316–17
Swiss, military practice, 143, 145
Symonel, Louis, printer, 242
- Theodosius I, ‘the Great’, 1
Thorpe, Lewis, 152–3
Tours, 73, 75, 221
training, 17, 18, 23, 28, 48, 89, 107, 135, 214, 236, 258, 272, 294
Trento, bp of, 70
Trevisa, John, translator, 185
trickery, 109, 139, 315
Tripoli, William of, *De statu Saracenorum*, 113
- Úbeda, battle of, 181
uniforms, for soldiers, 291
Utrecht, 239
- Valenti, Ferran, 76
Valerius Maximus, 70, 119–20, 130, 233, 247
 Facta et dicta memorabilia, 124
Valturio, Roberto, *De re militari*, 44, 240, 341
Vegetian strategy, 252
Vegetius
 le philosophe de Rome, 155
 Mulomedicina, 1, 3
Venice
 military organisation, 292, 296, 309, 335, 339
 ship-building, 327
Vérard, Antoine, bookseller, 246–7
Vienna, 193, 230
Virgil, 1, 20, 27, 38, 47, 94
Visconti, family, 51, 71, 220
Volaterranus, Gaspar, 57, 74
- Wales, John of (Wallensis), 68, 216
Walton, John, translator, 185
war cry, 38, 51
war, just, 90, 283, 289, 300
war, spiritual, 5, 138, 181–2, 333
Wiener, Johann, printer, 240, 241, 244
Winchester, 66
 Statute of, 90, 293
Worcester, William, 258, 294, 309
 Boke of Noblesse, 308
wrestling, 23, 194, 199
written word, importance of, 7, 36, 116, 121, 164, 166, 172, 233, 259, 263, 329
Wymondswold Master, manuscript illuminator, 113, 114
- Zainer, Günther, printer, 241
Zama, battle of, 52, 53, 54, 118, 140
Zappolino, battle of, 51